

## Dôvodová správa

### Zmluva o spolupráci pri realizácii environmentálnych projektov

Mesto Vysoké Tatry má záujem realizovať a spolufinancovať v spolupráci s Ministerstvom pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR a Ministerstvom životného prostredia SR environmentálne projekty a podalo žiadosti o poskytnutie podpory formou dotácie z Environmentálneho fondu na projekt:

#### *„Uzavretie a rekultivácia skládky Veľký Slavkov“*

Predmetom projektu "Uzavretie a rekultivácia skládky TKO Veľký Slavkov" je vykonanie terénnych úprav a stavebných prác na bývalej skládke komunálneho odpadu mesta Vysoké Tatry. Komunálny odpad z územia mesta Vysoké Tatry bol uskladňovaný do roku 1995 na skládke TKO v k. ú. obce Veľký Slavkov. V troch etapách, v rokoch 1995, 1996 a 1998 bola časť skládky v rozsahu asi 2/3 celkovej plochy rekultivovaná, za podpory MŽP SR. Celková plocha skládky má rozlohu 19 132 m<sup>2</sup>. Pri realizácii stavebných a terénnych prác dôjde k čiastočnému odkrytiu už zrealizovaných prác a k napojeniu stavebných prvkov na už existujúce objekty. V priestore skládky, kde sa budú vykonávať stavebné práce bola už skládka vyčistená od BRO, kde boli sústredené zvyšky koreňov a vetiev po kalamite v roku 2004, 2007, 2008 a 2011. V IV. etape budú vykonané samotné stavebné práce na zhotovení jednotlivých stavebných objektov, ktorými sú odvodňovací systém, utesnenie povrchu, odvetranie a zakrytie skládky, v zmysle schválenej projektovej dokumentácie. Táto bývalá skládka TKO mesta Vysoké tatry je jednou z posledných neuzavretých skládok v regióne a jedinou v blízkosti chráneného územia – TANAP.

Podľa informácie NŽP SR, obce môžu na rekultiváciu skládok v zmysle Zákona 587/2004 Z. z. o Environmentálnom fonde a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov požiadať o poskytnutie NFP formou dotácie v rámci programovacieho obdobia do konca roku 2014. Žiadosti sa predkladajú do 31.10. 2013. Po skončení programovacieho obdobia bude možnosť na tento účel získať už len úver z Environmentálneho fondu. Mesto Vysoké Tatry v snahe o šetrenie finančných prostriedkov v stanovenej lehote predložilo svoju žiadosť a doplnilo požadované prílohy a doklady.

Žiadateľ pri realizácii oprávnených aktivít vykonáva stavebné práce v zmysle projektovej dokumentácie, vypracovanej odborne spôsobilou osobou – Ing. Jozef Sekerec, autorizovaný stavebný inžinier pre inžinierske stavby, č. autorizačného osvedčenia 1341\*A\*2-2, ktorá bola schválená v stavebnom konaní, číslo stavebného povolenia ObÚŽP 2450/94-Zm.

Stavba bola začatá v roku 1995, pokračovalo sa v roku 1996 a 1998. Doposiaľ boli uzavreté a zrekultivované 2/3 skládky.

#### Financovanie projektu:

Spolufinancovanie mesta: 5% z celkových oprávnených výdavkov, t.j. 21 074,95 EUR  
Dotácia z environmentálneho fondu: 400 424,00 EUR

V zmysle pravidiel pre poskytovanie dotácií z Environmentálneho fondu na oblasť C Rozvoj odpadového hospodárstva, C1 Uzavretie a rekultivácia skládok, po kladnom posúdení žiadosti poskytne Environmentálny fond dotáciu na projekt vo výške 95 % oprávnených výdavkov. Prijemca dotácie je povinný zabezpečiť spolufinancovanie projektu vo výške minimálne 5 % oprávnených výdavkov.

Spoločnosť HOLZ PRODUKT, s.r.o., 080 05 Ruská Nová Ves 244, ako zhotoviteľ diela v rámci týchto projektov, ktorý bol vybraný na základe výsledku verejného obstarávania v zmysle Zákona č. 25/2006 Z. z., o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, predložil návrh zmluvy o spolupráci, ktorou sa zaväzuje realizovať na vlastné náklady a nebezpečenstvo stavebné práce na opravách a údržbe mestského majetku, ktorých hodnota predstavuje výšku spoluúčasti mesta Vysoké Tatry na spolufinancovaní uvedených environmentálnych projektov vo výške 5 % oprávnených nákladov.

**N Á V R H**

**Zmluva o vzájomnej spolupráci**  
uzatvorená podľa § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka

**Zmluvné strany**

**HOLZ PRODUKT, s.r.o.**

So sídlom: Ruská Nová Ves 244, 080 05

Zastúpený: Jánom Fogašom, konateľom

Registrácia: Obchodný register Okresného súdu v Prešove, oddiel Sro, vložka č. 13363/P

IČO: 36 478 377

DIČ: 2020009354

IČ DPH: SK2020009354

Bankové spojenie: UniCredit Bank Slovakia, a. s.

Č. účtu: 8070212021/1111

(ďalej len „HOLZ PRODUKT“, alebo „zhotoviteľ“)

a

**MESTO VYSOKÉ TATRY**

so sídlom: Vysoké Tatry, 062 01 Starý Smokovec č. 1

IČO: 326585

zastúpené: Ing. Ján Mokošom – primátorom

poverený rokovaním vo veciach technických: Jozef Gál

bankové spojenie: VÚB a.s., pobočka Poprad

číslo účtu: 26925562/0200

(ďalej len „MESTO“)

**Preambula**

Mesto Vysoké Tatry má záujem realizovať a spolufinancovať environmentálne projekty v spolupráci s Ministerstvom pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR a Ministerstvom životného prostredia SR.

Spoločnosť HOLZ PRODUKT, s.r.o., 080 05 Ruská Nová Ves 244, ako zhotoviteľ diela na základe výsledku verejného obstarávania v zmysle Zákona č. 25/2006 Z. z., o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a mesto Vysoké Tatry uzatvárajú túto zmluvu o vzájomnej spolupráci.

**Článok 1**

**Predmet zmluvy**

1.1 Predmetom zmluvy je záväzok spoločnosti HOLZ PRODUKT, na vlastné náklady a nebezpečenstvo pre MESTO zabezpečiť realizáciu opráv a údržby na majetku MESTA a

záväzok MESTA vyčleniť a použiť vo svojom rozpočte finančné prostriedky na spolufinancovanie environmentálneho projektu v zmysle Čl. 2, ods. 2.1 a 2.2 tejto zmluvy.

## **Článok 2**

### **Povinnosti zmluvných strán**

2.1 HOLZ PRODUKT vykoná opravu povrchu parkoviska pri Zdravotnom stredisku v Tatranskej Lomnici (v zmysle schváleného rozpočtu stavby, ktorý tvorí *prílohu č. 2* tejto zmluvy) do výšky nákladov na financovanie 5 % spoluúčasti na akciu „Uzavretie a rekultivácia skládky Veľký Slavkov“, t. j. v sume 21 074,95 EUR (vrátane DPH).

2.2 MESTO, ako žiadateľ o poskytnutie podpory formou dotácie z environmentálneho fondu na akciu „Uzavretie a rekultivácia skládky Veľký Slavkov“ sa zaväzuje k financovaniu spoluúčasti na projekte do výšky 5 % oprávnených nákladov, t. j. v sume 21 074,95 EUR (vrátane DPH) z rozpočtu MESTA na rok 2014.

## **Článok 3**

### **Doba plnenia**

3.1 HOLZ PRODUKT sa zaväzuje zabezpečiť vykonanie stavebných prác podľa Čl. 2. ods. 2.1 do lehoty ukončenia prác na zákazkách „Uzavretie a rekultivácia skládky Veľký Slavkov“, najneskôr do 31.10.2014.

## **Článok 4**

### **Prechod vlastníctva a nebezpečenstvo škody**

4.1 Stavebný materiál a zariadenia potrebné na zhotovenie diela podľa Čl. 2. ods. 2.1 zabezpečí HOLZ PRODUKT, ktorý zostáva vlastníkom týchto vecí až do ich pevného zabudovania do diela.

4.2 Nebezpečenstvo škody na predmete diela, ako aj na všetkých veciach a materiáloch potrebných na zhotovenie diela znáša HOLZ PRODUKT a to až do času protokolárneho prevzatia diela MESTOM.

4.3 MESTO nadobúda vlastníctvo k hotovému dielu dňom podpísania preberacieho a odovzdávacieho protokolu.

## **Článok 5**

### **Záruka za dielo**

5.1 Zhotoviteľ prehlasuje, že dielo bude mať vlastnosti uvedené v projektovej a technickej dokumentácii, v špecifikáciách, v príslušných technických normách, ktoré sa na realizáciu diela vzťahujú ako celok.

5.2 Zhotoviteľ zodpovedá za chyby spôsobené porušením jeho povinností pri realizácii predmetu tejto zmluvy v prípadoch, ak svoju činnosť nerealizuje riadne, včas na požadovanej

odbornej úrovni a s odbornou starostlivosťou, v súlade s podmienkami tejto zmluvy alebo príslušnými všeobecne záväznými právnymi predpismi, technickými normami Slovenskej republiky a normami záväzne aplikovanými v súvislosti s členstvom SR v EÚ.

5.3 Zhotoviteľ poskytuje záruku za akosť svojich prác po dobu **60 mesiacov** od odovzdania predmetu diela podľa tejto zmluvy. Na inštalovaný materiál poskytuje zhotoviteľ záruku v trvaní tak, ako je poskytovaná dodávateľmi inštalovaného materiálu, od momentu jeho inštalácie.

5.4 MESTO sa zaväzuje, že prípadnú reklamáciu chyby diela uplatní bezodkladne po jej zistení písomnou formou.

5.5 Zhotoviteľ je povinný odstrániť bez zbytočného odkladu aj také chyby, za vznik ktorých zodpovednosť popiera, avšak ktorých odstránenie neznesie odklad. Oprávnené náklady budú uhradené na základe vzájomnej dohody zmluvných strán. Výška takto vzniknutých nákladov bude určená na základe obvyklých cien v čase realizácie predmetu diela.

5.6 Počas záručnej doby je zhotoviteľ povinný bezplatne odstrániť všetky zistené a písomne reklamované chyby diela.

5.7 Zhotoviteľ je povinný začať s odstraňovaním prípadných chýb diela do 5-tich pracovných dní odo dňa doručenia písomnej reklamácie. Ďalej sa zaväzuje chyby odstrániť v čo najkratšom, zmluvnými stranami dohodnutom termíne.

5.8 V prípade, že zhotoviteľ neopraví v dohodnutom termíne chyby prejavené behom záručnej lehoty, je MESTO oprávnené nechať tieto chyby opraviť iným zhotoviteľom na náklady zhotoviteľa, ktorý sa ich zaväzuje uhradiť v plnej výške

5.9 V prípade preukázania, že chyby na diele spôsobené zhotoviteľom budú príčinou chýb vzniknutých aj na iných častiach diela, MESTO má právo preúčtovať zhotoviteľovi náklady súvisiace s ich odstránením.

## Článok 6

### Ostatné dojednania

6.1 MESTO sa zaväzuje, že počas realizácie prác na Environmentálnom projekte uvedenom v Čl. 2 uhradí z vlastných rozpočtových prostriedkov faktúry zhotoviteľa za vykonané práce v rámci tohto projektu v lehote splatnosti.

6.2 V prípade, že MESTU nebude poskytnutá podpora z Environmentálneho fondu formou dotácie na rok 2014 na projekt „Uzavretie a rekultivácia skládky Veľký Slavkov“, táto zmluva od počiatku zaniká.

6.3 HOLZ PRODUKT sa zaväzuje, že stavebné práce na oprave majetku MESTA podľa Čl. 2, ods. 2.1 začne najneskôr v priebehu mesiaca máj 2014 a ukončí ich najneskôr do 31.10.2014 riadnym protokolárnym odovzdaním.

6.5 Platnosť a účinnosť tejto zmluvy je podmienená jej schválením Mestským zastupiteľstvom vo Vysokých Tatrách.

## Článok 7

### Záverečné ustanovenia

7.1 Zmluva bola schválená Mestským zastupiteľstvom vo Vysokých Tatrách, uzn. č. ..../2014, zo dňa .....2014.

7.2 Pre vzťahy neupravené v zmluve platia ustanovenia Obchodného zákonníka a platných právnych predpisov SR.

7.3 Zmluva je vyhotovená v troch vyhotoveniach s hodnotou originálu, jedno pre HOLZ PRODUKT a dve vyhotovenia pre MESTO.

7.4 Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými a účinnosť deň nasledujúci po dni zverejnenia na webovom sídle MESTA.

V Ruskej Novej Vsi 19.2.2014

V Starom Smokovci.....

**HOLZ PRODUKT, s.r.o. Prešov**

Ján Fogaš, konateľ

**Mesto Vysoké Tatry**

Ing. Ján Mokoš, primátor

*Prílohy:*

*1. Rozpočet stavby „Uzavretie a rekultivácia skládky Veľký Slavkov“*

*2. Rozpočet stavby „Oprava povrchu parkoviska pri Zdrav. Stredisku v Tatranskej Lomnici“*